



## **Protokoll**

### **der 31. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 2009 in Mollens (VS)**

---

**Vorsitz:** Roberto Mona

**Anwesend:** 29 Mitglieder gemäss Präsenzliste

**Protokoll:** Beat Müller

---

#### **1 Protokoll**

Das Protokoll der 30. GV vom 25. April 2008 in Luzern wurde genehmigt.

#### **2 Jahresbericht des Präsidenten**

Der Jahresbericht des Präsidenten lag in schriftlicher Form vor. Der Präsident ging kurz auf die wichtigsten Punkte ein. Anschliessend wurde der Bericht ohne weitere Diskussion einstimmig genehmigt.

#### **3 Jahresrechnung 2008**

Françoise Dubas erläuterte die schriftlich vorliegende Jahresrechnung und wies darauf hin, dass der Cercl'Air neu Mitglied der IUAPPA (International Union of Air Pollution Prevention and Environmental Protection Associations) ist. Die daraus erwachsenden Kosten blieben mit gut CHF 1000.- deutlich unter dem Budget. Die Kosten der letztjährigen Jubiläums-GV von CHF 10'721 blieben ebenfalls deutlich unter dem Budget. Aus diesen Gründen schliesst die Rechnung mit einem Überschuss von CHF 3'481.- ab. Das Vermögen am 31.12.2008 beträgt somit 83'856.-

Eine Diskussion wurde nicht verlangt.

#### **4 Déchargeerteilung**

Pierre Kunz trug den Revisorenbericht der beiden Revisoren vor und beantragte die Genehmigung der Jahresrechnung 2008 sowie die Entlastung von F. Dubas und W. Baehler.

Die Jahresrechnung 2008 wurde einstimmig genehmigt.

#### **5 Genehmigung Budget 2009**

Françoise Dubas stellte den Voranschlag 2009 vor. Das ausgeglichene Budget wurde einstimmig genehmigt.

#### **6 Wahlen**

Mit Ausnahme von Remo Fehr stellten sich sämtliche Vorstandsmitglieder zur Wiederwahl. Roberto Mona gratuliert Remo zu seiner Wahl zum Amtschef.

Als Ersatz für Remo Fehr schlug der Vorstand Peter Maly vom Kt. Schaffhausen vor. Er wird per Akklamation gewählt.

#### **7 Anträge**

Es lagen keine schriftlichen oder mündlichen Anträge vor.

#### **8 Verschiedenes**

Im Jahr 2009 wird keine Fachtagung stattfinden. Die nächste Fachtagung im Jahr 2010 wird anlässlich des 10-jährigen Bestehens der NISV diesem Thema gewidmet sein.

Mit weiteren Hinweisen auf verschiedene Anlässe wurde die GV geschlossen.

Bern, 30. Juni 2009

Für das Protokoll:  
sig. Beat Müller

## Präsenzliste GV 2009

### Anwesende Personen

Name	Vorname	Dienststelle
Arnold	Cédric	SPE VS
Ballamann	Richard	BAFU
Bösch	Robert	AfU TG
Brunner	Thomas	AfU SG
Couret	Cédric	METAS
Cupelin	François	pens.
Défayes	Guy	SPE VS
Dubas	Françoise	SPAir/GE
Federer	Peter	AfU AR
Fracheboud	Jean-Marc	SPE VS
Gehrig	Robert	EMPA
Götz	Bruno	AWEL ZH
Graschitz	Doris	RU GS VBS
Gygax	Hans	SEn FR
Jeanrenaud	Denis	SCPE/NE
Kunz	Pierre	SPAir/GE
Lötscher	Hanspeter	ANU GR
Maibusch	Ralf	Stadt Bern
Maly	Peter	SH
Mathys	Hans	pens.
Mayer	Thomas	AfU SO
Müller	Beat	BAFU
Nejedly	Gerrit	BE
Noger	Dominik	AfU SG
Nyffeler	Urs	pens.
Rodriguez	Sylvain	SEVEN VD
von Känel	Andrea	BS/BL
Zihlmann	Urs	uwe LU
Zosso	René	uwe LU

### Entschuldigte Personen

Name	Vorname	Dienststelle
Baehler	William	pens.
Bär	Peter	Stadt ZH
Bernasconi	Petra	ZG
Businger	Heinz	AG
Carrel	Roland	SPE VS
Eggenberger	Urs	SZ
Honegger	Peter	AfU SG
Fisch	Marcel	ZG
Leu	Hans Rudolf	NW
Llopard	Gabriele	ZG
Marti	Jakob	GL
Minger	Jürg	BAFU
Schiess	Martin	BAFU
Schmidli	Peter	Stadt LU
Sommer	Hansjörg	AWEL ZH
Stofer	Peter	ZG
Zürcher	Fritz	AfU AR